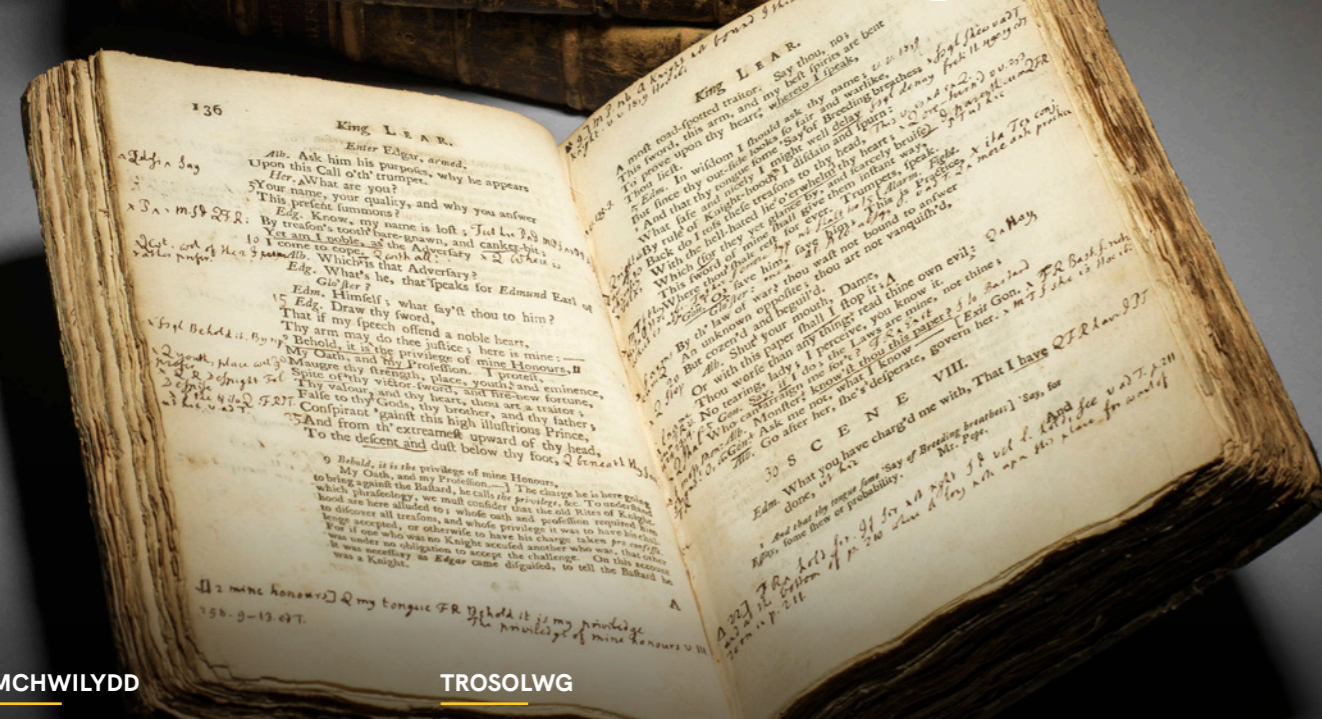


Cysylltiadau Ystyrion: Llenyddiaeth Hanesyddol A Thrafodaethau Cyfoes



YMCHWILYDD

Yr Athro Richard Marggraf Turley

TROSOLWG

Dull o esbonio bodolaeth ffenomenau yw hanesiaeth, a hynny drwy astudio eu hanes, neu'r broses ynghlwm wrth eu creu. Yn yr ymholiad hanesiaeth hwn, bu'r Athro Richard Marggraf Turley yn gweithio gyda buddiolwyr allweddol i archwilio sut mae celf a llenyddiaeth hanesyddol yn gallu llywio ein meddwl ynghylch 1) cyfiawnder a chynaliadwyedd bwyd a 2) effeithiau dulliau newydd o wyladwriaeth. Datgelodd y gwaith ymchwil gysylltiadau ystyrion rhwng gwaith awduron ac artistiaid hanesyddol bwysig a heriau cymdeithasol cyfredol o ran diogelwch bwyd a diwylliant gwyladwriaeth.

Rhannodd yr Athro Marggraf Turley ei waith ymchwil rhyngdisgyblaethol drwy siarad a deialog cyhoeddus, ymweliadau ag ysgolion, gweithdai rhyngweithiol, darllediadau radio a chyfweiliadau â'r cyfryngau mewn ffyrdd a arweiniodd at safbwyntiau newydd ar y berthynas rhwng llenyddiaeth a hanes ac a ddatgelodd werth dadansoddiad hanesyddol i drafodaethau cyfoes. Mae ei waith wedi cael effaith ar arferion addysgu, ar ddealltwriaeth y cyhoedd, ar ymarfer creadigol ac ar dwristiaeth.

YR YMCHWIL

Roedd ymchwil yr Athro Marggraf Turley yn canolbwyntio ar gerddi canonaidd, paentiadau a dramâu o gyfnodau hanesyddol allweddol lle mae pryderon cyfredol yn ymwneud â bwyd a gwyladwriaeth yn amlwg.

Mae ei waith wedi cael effaith ar arferion addysgu, ar ddealltwriaeth y cyhoedd, ar ymarfer creadigol ac ar dwristiaeth.

Mae'r maes ymchwil cyntaf yn pwysu ar feysydd amrywiol o arbenigedd rhyngdisgyblaethol i archwilio sut mae trasiedi Shakespeare, *King Lear*, cerdd John Keats 'To Autumn' a darlun John Constable 'The Hay Wain' nid yn unig wedi'u gwreiddio mewn trafodaethau hanesyddol ynghylch dosbarthu bwyd mewn ffordd gyfiawn, ond hefyd yn gallu helpu i fframio, llunio ac egluro dealltwriaethau y cyhoedd heddiw o ddiogelwch a chynaliadwyedd bwyd mewn oes o argyfwng amgylcheddol llym.

Roedd yr ymchwil yn cyfuno dadansoddiad llenyddol gyda gwyddor bwyd i gynhyrchu ecoleg gyfannol o ymholi hanesiaethol yn canolbwyntio ar wleidyddiaeth cynhyrchu bwyd a systemau dosbarthu. Ysgodd hyn ymgysylltu creadigol gyda'r problemau amaethyddol ac amgylcheddol sy'n ein hwynebu yn yr oes sydd ohoni, gan wthio testunau llenyddol yn syth i ganol trafodaethau cyfredol ar yr un pryd.

Mae ail faes ymchwil yr Athro Marggraf Turley yn ymchwilio i'r graddau mae cerddi a phaentiadau Rhamantaidd a gynhyrchwyd yn ystod dechreuadau'r ffurfiâu newydd o wyladwriaeth fyd-eang yn rhagweld, ac yn cyfrannu'n ystyrion, at drafodaethau cyfredol am y diwylliant gwyladwriaeth. Yn 2017, cyhoeddodd y traethawd rhyngdisgyblaethol cyntaf i gyfuno ymchwil ar lenyddiaeth Ramantaidd a maes Astudiaethau Gwyladwriaeth.

YR EFFAITH

■ DYLANWADU AR DDEALLTWRIAETH GYSYNIADOL A DULLIAU ADDYSGU

Drwy weithdai rhyngweithiol yn canolbwyntio ar gynrychiolaeth cyfiawnder bwyd a gwyladwriaeth yng ngwaith Keats a Shakespeare, mae'r Athro Marggraf Turley wedi cyfleu ei ymchwil yn rheolaidd i ddisgyblion TGAU a Lefel A yng Nghymru a Lloegr.

Mae adborth o'r sesiynau'n tystio i'w effaith ar ddealltwriaeth gysyniadol, ac ar dulliau o addysgu dadansoddiad llenyddol mewn ysgolion.

■ LLYWIO DEALLTWRIAETH Y CYHOEDD

Defnyddiodd ymchwil yr Athro Marggraf Turley awduron Rhamantaidd i ddatblygu dealltwriaeth y cyhoedd o faterion cymdeithasol a moesegol a ddaeth i'r amlwg gyda thechnoleg gwyladwriaeth fiometr. Cynhaliodd ddangosiadau rhyngweithiol yn defnyddio dyfeisiau biometrig (oriorau clyfar, seinyddion clyfar, adnabod wyneb, mathau eraill o synhwyro o bell) i fesur ymatebion corfforol ac emosiynol cyfranogwyr i gerddi a phaentiadau Rhamantaidd. Roedd y digwyddiadau hyn yn cynnwys sesiynau holi ac ateb yn trafod sut y gall llenyddiaeth hanesyddol lywio ein dealltwriaeth o wreiddio cynyddol dyfeisiau gwyladwriaeth yn ein bywydau bob dydd.

Roedd y digwyddiadau'n cynnwys 'The Quantified Romantics', gyda'r 'Vortex' (arbrawf blwch du trochol) yn Amgueddfa Ceredigion yn 2015, wedi'i gyllido gan ŵyl Being Human. Denodd y 'Vortex' gynulleidfaedd mawr ac yn ddiweddarach bu'n rhan o lansiad gwyl Being Human 2016 yn Senate House, Llundain. Fe'i cynhaliwyd eto mewn noson 'Living Frankenstein' yn Senate House, yng Ngŵyl Lenyddiaeth Caerfaddon ac yn ystod y 'Steampunk Spectacular' Aberystwyth.

Mae ymchwil yr Athro Marggraf Turley wedi ymddangos mewn cyfweiliad ar flog bwyd *The Guardian*, yn *The Observer* ac yn y *Times Higher Education*.

■ CREU FFYRDD NEWYDD O FEDDWL A ALLAI DDYLANWADU AR YMARFER CREADIGOL

Cyflwynodd yr Athro Marggraf sgwrs gyhoeddus ar Keats, Shakespeare, cyfiawnder bwyd a gwyladwriaeth yn Narlith Ysgol Ddydd 'John Keats in 1819' Prifysgol Rhydychen ym mis Ebrill 2019. Roedd Cyfarwyddwraig Artistig cwmni theatr o Gaer-wynt yn y gynulleidfa. Arweiniodd hynny at sgysiau dilynol, gan effeithio yn ei dro ar sut yr oedd hi (fel dramodydd) a pherfformwyr y cwmni wedi mynd ati i ymdrin â drama newydd am gyfansoddi cerdd enwocaf Keats, 'To Autumn'.

Mae ymchwil yr Athro Marggraf Turley hefyd wedi dylanwadu ar yrfaeodds ysgrifennu proffesiynol awduron annibynnol, gan gynnwys Lucasta Miller, gyda'i waith ar Keats yn cael ei grybwyll yn amlwg mewn rhestrau cydnabyddiaethau.

■ CYFRANNU AT ANSAWDD PROFIAD TWRISTIAID

Yn 2014, aeth Cyngor Dinas Caer-wynt ati i ddiwygio llawlyfr twristiaid 'Sunset Walk' Visit Winchester i gynnwys cyfeiriad at ymchwil yr Athro Marggraf Turley ar ddiogelwch bwyd a cherdd Keats 'To Autumn'. O ganlyniad i'w ymchwil, mae'r llawlyfr bellach yn cynnwys St Giles Hill fel cyrchfan i gerddwyr, gan nodi ei bod yn debygol mai'r lleoliad hwn a ysbrydolodd y gerdd enwog. Newidiwyd clawr y llawlyfr hefyd i gynnwys delwedd a dynnwyd o gopa St Giles Hill.

